



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT  
CE DOCUMENT NE CONTIENT PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - PWGSC - Réception des soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. - 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 - Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
9th June 2020

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Daylight Savings Time (EDT)

<b>Title - Sujet</b> Troop Carrier Vehicle 4x2 Vehicule de transport de troupes 4X2		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> W8476-206292/A	<b>Date of Amendment Date de modification</b> 2020-05-20	
<b>Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Darlene Miller <b>Telephone No. - N° de telephone</b> <b>E-Mail Address - Courriel</b> 819-939-9575 <a href="mailto:Darlene.Miller@forces.gc.ca">Darlene.Miller@forces.gc.ca</a>		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Delivery offered Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**THIS SOLICITATION AMENDMENT IS RAISED TO:**

1. Provide clarification and answers to questions from potential suppliers.

**QUESTIONS AND ANSWERS:**

<b>Question 1</b>	I have a few questions on the above noted Tender:  Item 3.17 : Paint Olive Drab Flat - Please confirm Items listed below - Truck Frame - Aluminum compartment - Rear Pintle plate - Spare tire carrier
<b>Answer 1</b>	Yes, the items mentioned above have to be painted Olive Drab Flat.
<b>ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.</b>	

**LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION À SOUMISSIONNER VISE À :**

1. Donner des précisions et à répondre aux questions des fournisseurs éventuels.

**QUESTIONS ET QUESTIONS ET RÉPONSES:**

<b>Question 1</b>	J'ai quelques questions sur l'appel d'offres mentionné ci-dessus :  Point 3.17 : Peinture Olive Drab Flat - Veuillez confirmer les points énumérés ci-dessous - Cadre du camion - Compartiment en aluminium - Plaque d'articulation arrière - Porte-roue de secours
<b>Réponse 1</b>	Oui, les objets mentionnés ci-dessus doivent être peinture Olive Drab Flat.
<b>TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES</b>	